

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8803

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA » 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. » 50'00

MAHON, VIERNES 28 DE OCTUBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

CRONICA DIARIA

Una nota de Martínez Barrios

En los telegramas llegados ayer leemos que el señor Martínez Barrios preconiza una alianza entre los partidos republicanos. De ello hablábamos el otro día y celebramos coincidir con el ilustre hombre radical, pues no es posible por ahora formar gobiernos homogéneos. Ningún partido tiene fuerza suficiente para formar Gobierno, y para hacerlo necesita de los otros grupos. Por esto decíamos que son tontas las discusiones, por cuanto los grupos republicanos se necesitan con vistas a formar Gobierno en caso necesario. Prescindir de ningún grupo republicano es una temeridad, sobre todo en estos momentos. Un día habrá de liquidarse el actual Gobierno, porque nadie va a creerse que sea eterno. Y si el día que venga la liquidación nos encontramos en que los grupos republicanos están desunidos, ¿qué va a ocurrir? Hay que pensar en estas cosas y en estas circunstancias posibles. El señor Lerroux, preveviéndolo, ha procurado no dirigir agravio a nadie ni a los sectores que más le han combatido; y es que no

es posible prescindir de nadie en las circunstancias en que se va construyendo un nuevo Estado, y en que es necesario que todos seamos amigos, para que no falte el apoyo en la hora en que más se necesita.

No hemos de dormir sobre los laureles y pensar que todo está hecho. Las derechas se van organizando y planeando el programa de ataque, y sería bonito que cuando ellas estuvieran organizadas los grupos republicanos nos encontráramos desunidos. Después habría que darse las manos, con el corazón amargado y con un mal sabor de boca. ¿No es mejor fomentar antes este acercamiento por medio de la cordialidad?

A esta inteligencia la estamos deseando todos. Los socialistas la quieren, porque así tendrán expedito el camino para marcharse del Gobierno en el momento oportuno.

Celebramos que el señor Martínez Barrios haya dado una nota en el sentido de formar una alianza, conveniente para preparar un Gobierno que pueda sustituir al actual si las circunstancias se presentasen.

HACE TREINTA Y OCHO AÑOS

El republicanismo histórico

(De « El Liberal »).

El día 15 del mes actual se reunió en Madrid la asamblea nacional del partido republicano radical. La última asamblea a que asistieron los republicanos radicales de toda España fué la celebrada el 30 de septiembre de 1930; a ella concurrieron también cuantos, como los pertenecientes hoy a Acción Republicana, integraban entonces la Alianza nacida en 1926 para unir en un esfuerzo común contra la dictadura y la Monarquía a las dispersas huestes republicanas.

Durante la restauración borbónica los partidos republicanos históricos se inspiraron siempre en esta práctica democrática de convocar en grandes comicios, celebrados en la capital de la nación, a sus afiliados.

Sólo excepcionalmente congregó una vez en Zaragoza el partido republicano federal, aprobando allí el proyecto de Constitución de aquel nombre.

En 1894, hace treinta y ocho años, el 1 de abril, fecha en que diez años antes habíase firmado el manifiesto de 1884 por la democracia republicana progresista, reunióse en el teatro Romea, de Madrid, el inolvidable partido republicano progresista que acudillaba don Manuel Ruiz Zorrilla. Asistían tres representantes por provincia y los directores de buen número de diarios y periódicos adheridos a dicho partido.

De los asambleístas de 1894 casi todos pagaron ya su tributo a la muerte. Formaban la Mesa don José María Esquerdo, como presidente; don Juan Sol y Ortega, como vice-presidente, y don Rafael Ginard de la Rosa, don José Zuazo y don Félix Cecilia, como secretarios. Ninguno de ellos sobrevive, y no vieron tampoco la segunda República española don Eusebio Ruiz Chamorro, don Enrique Calvet, don José Mestanza, don Fernando Romero Gil Sanz, don Antonio Catena, don Santos Lahoz, don Ignacio Hidalgo Saavedra, don Manuel de Llano y Peral, don Antonio Ruiz Beneyán, don Mariano Vela, don Francisco Benito Nebreda, don Ernesto de la Guardia, don Pedro Bernardo Orcasitas, tan queridos y populares en Madrid; ni los periodistas don Miguel Nawa, don Antonio Palomero, don Emilio Prieto, don Basilio Lacort, don Aureliano Fernández Albert, don Francisco Sastre, don Félix González Llana, don Juan Lozano, don Rafael Sevilla ni los diputados a Cortes don Juan Gualberto Ballesteros, don Calixto Rodríguez, don

José Marengo, don José Muro, don Luis Ojeda, don Eduardo Baselgas; ni los diputados provinciales don Toribio Fernández Morales y don José Pérez Negro, que representaban a la sazón el partido republicano progresista, respectivamente, en el Parlamento y en la Diputación provincial de Madrid, y asistieron a la asamblea.

Grata será también la memoria de los republicanos progresistas de provincias don Manuel Carande, de Palencia; don Leonardo Ortega, don Pablo Jiménez y don Pablo Perales, de Granada; don Faustino Caro, de Linares; don José Castilla, de Jaén; don Serafin Asensio, don Pedro Marín y don Pedro Campo, de Badajoz; don Miguel Marcos Lorenzo, don Rafael Ortiz y don Lorenzo Cantalapiedra, de Valladolid; don Augusto Manzano, de Toledo; don Federico Solaequi, de Vizcaya; don Juan Manuel Zapatero, de Logroño; don Calixto Camón, de Navarra; don Salvador Gómez Liaño y don Celso Romano, de Salamanca; don Alfredo Vilas, de Coaña; don Pelayo Massanet, de Gerona; don Isidoro Ternero, de Guadalajara; don Juan Antonio Campillos, de Valencia; don Julián Nerpel, de Zamora; don Eladio Marcos Calleja, de Cáceres; don Manuel Foncillas, de Zaragoza; don Julio Díez Montero, de Burgos; don Pedro Gómez Gómez, de Málaga, y tantos otros no menos dignos de recordación por sus servicios a la causa republicana.

De aquella época eran los diarios «El Baluarte», de Sevilla; «La Unión Democrática», de Alicante; «La Coalición», de Badajoz; «El Porvenir», de León; «El Clamor», de Castellón; «La República», de Figueras; y los periódicos «El Linarés», «El Demócrata», de Tudela; «La Concordia», de Huesca; «El Progresista», de Málaga; «La Atalaya», de Guadalajara; «La Unión Republicana», de Burgos; «La Libertad» y «La Revancha», de Valladolid; «La República Española», de Avila, y otros que tuvieron representación en la Asamblea, sin olvidar el más autorizado de todos «El País», de Madrid, representado por don Alejandro Lerroux, en quien fijóse la atención de todos los congresistas por un rasgo suyo que presagiaba el puesto cumbre que había de alcanzar no tardando en el republicanismo español.

La única provincia que presentó actas dobles en aquella Asamblea fué la de Lugo, y en una de las dos venía incluido como representante el señor Lerroux. Los demás delegados que figuraban en

ambas actas pidieron que el asunto se sometiera a discusión, que hubiese dilatado la constitución de la Asamblea. Lerroux logró que unos y otros se avinieran, prefiriendo renunciar a su derecho antes que entorpecer los debates y las deliberaciones, dando un alto ejemplo de cordialidad que promovió aclamación unánime y entusiasta para quien así procedía.

Aunque ya admirado entonces por sus campañas periodísticas el hoy jefe del partido republicano radical español, su personalidad destacóse en la Asamblea de 1894, primer gran comicio republicano a que concurría, y en el que demostró su desinterés anteponiendo las conveniencias de carácter general en la colectividad a toda aspiración individual, por justificada que fuese.

La memorable Asamblea republicana progresista de aquel año, última que se verificó en vida de don Manuel Ruiz Zorrilla, pues el gran político burgalés murió al año siguiente, comenzó así bajo tan halagüeños auspicios de concordia y de comprensión mutua, adoptando importantes resoluciones que tan ventajosamente influyeron en la marcha del republicanismo nacional, y aquellos doscientos congresistas de hace treinta y ocho años, de los cuales acaso únicamente sobrevivían don Alejandro Lerroux, el periodista don Tomás Romero, el llavero de las prisiones militares de San Francisco, don Eugenio Sánchez y el autor de estas líneas, trazaron rumbos ejemplares de fraternidad entre republicanos y de clara visión de los conflictos políticos a la sazón planteados entre la restauración y la soberanía nacional, y sólo resueltos el 14 de abril de 1931.

PEDRO GOMEZ CHAIX

Coplas del día

ABOLIDA

¡La República hispana fué generosa!...

¡La sangre no salpica su toga honrosa!

¡Sin miras ni esperanzas de gratitud perdoné! No hay más alta clara virtud!

¡Perdonó; pero ahora hay que ir de veras!... ¡Desde mañana mismo, leyes severas!

¡Ejército, disuelto; «Magistratura» y vieja «diplomacia», puestas en cural!...

¡Sangre, no; pero ataques a los bolsillos; a Cisneros los nobles, tontos o pillos!...

¡Energía en las leyes; mucha energía, y no hará falta entonces mondonguería!

¡La República hispana fué generosa; su conducta de bueno tiene una cosa!

¡Ya no habrá quien fusile, ante mi vista, ni a un obrero, ni a un sorche, ni a un comunista!

¡Del «Código», borrada con borron fuerte, quedó ayer la oprobiosa pena de muerte!

LUIS DE TAPIA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

EL YO-YO

INFANTILISMO DE LA HUMANIDAD

Su falta de formalidad constituye su mayor elogio

(De « El Liberal ».)

La tierra es más vieja de lo que dijo el padre Petauio. Ya se lo demostró don Miguel Morayta y Sagrario en el célebre discurso inaugural del curso académico de 1884 al 85, ocasionador del escalzaperros que hapasado a la Historia con la denominación de la Santa Isabel. Pero si la casa es muy vieja, los inquilinos son unos tarambanas; quiero decir que si la tierra es vieja la Humanidad es joven. Señales son, no ya de juventud, sino de infantilismo, la devoción que pone en jugar a tonterías, pasatiempos tan inocentes como el yo-yo, moda difundida rápidamente por todo el mundo civilizado. El mundo salvaje es serio o juega a la guerra o no juega a nada.

El yo-yo hay que soportarlo como un sarpullido propio de la infancia. Cuanto más se extiende y se practique, más pronto pasará. No hay que torcer el gesto. Es una práctica que entretiene a muchos sin hacer daño a nadie. ¿Que no es formal? Esa falta de formalidad constituye su mayor elogio. Lo terrible es lo serio, lo austero. Cuando la Humanidad se pone seria, se las hecha de formal, aparece cejijunta y preocupada, hay que temblar. En vez de jugar al yo-yo, o a otro juego parecido, le dará por la religión, por la guerra o por algo a veces antiquísimo, que dé por novísimo y progresivo.

Al yo-yo juegan niños y viejos, hombres y mujeres, ricos y pobres, izquierdistas y cavernícolas, y mientras juegan se distraen y no vejan ni maltratan a los demás. La Humanidad siempre debiera tener un yo-yo que la entretuviese. Y lo tiene, sólo que lleva otros nombres: Dios, Estado, Honor, Ejército, Escuadra, Alianzas, Ententes, Sociedad de Naciones, plan quinquenal... Divertimientos inofensivos, como la pelotita que sube y baja, ha habido muchísimos. Recuerdo la cuestión romana, que por su nombre, aparecía cuando era cuestión la Roma papal, convertida en capital de Italia. Consistió el juguete en boga de 1870 a 1880, o poco menos, en unas anillas de metal que difícilmente se separaba una de otra. Era precisa mucha maña. Desterró la cuestión romana el llamado «cri-cri» y también «ranita», que era un objeto de metal parecido a los muelles de corbata. La gracia consistía en apretar hasta juntar sus dos conchas, que al chocar una con otra producían un ruido metálico, bastante agudo y muy desagradable. Se tocaba sin sacar la «ranita» del bolsillo, y sonaba en calles y paseos, en cafés, teatros y tertulias, de un modo insoportable cuando eran muchos que tocaban el «cri-cri». Ya en nuestro siglo apareció el «diávilolo», que todavía, a pesar de lo antiguo y desusado, sirve para divertir a alguna niña o a algún chiquelo. Es una especie de carrete, que lanzado a lo alto, ha de caer sobre la cuerda formada en arco que sostienen dos soportes, uno en cada mano del aficionado a la plácida diablura. Vino, como el yo-yo de los Estados Unidos, y se extendió rápidamente por el mundo civilizado, y no se si también por los países bárbaros. Un escritor famoso ya entonces, Ramiro de Maeztu, vió en el «diávilolo» una porción de virtudes fortificantes y hasta moralizadoras. Pasó sin dejar rastro, e ignoro si será en España donde únicamente conserva fieles. No sería sorprendente, pues, aquí duran mucho tiempo y echan raíces las ideas y las cosas más disparatadas y viciadas que ya no se estilan en ninguna parte, conservan aquí adeptos y aún fanáticos, capaces de dar la vida por semejantes cosas. Somos tardos en admitir lo nuevo y reacios en dejarlo, cuando es ya viejo.

Después del «diávilolo», se entregó la Humanidad a otra distracción, todavía más infantil: la de recortar cabezas, pe-

chos, espalda, brazos, piernas, pies, manos, vestidos, sombreros, etc., etc., para hacer figuritas de bulto. ¡Una monada!

Ahora yo-yo viene a distraer a la Humanidad de la preocupación de la guerra y de pesadillas como el fascismo, el comunismo bolchevique y la restauración alemana.

¿Jugarán en Berlín los socialnacionistas? ¿Jugarán en Moscú los comunistas? ¿Jugarán en Roma los fascistas? Si ellos, entretenidos en matar hombres o en robarles libertades y derechos, jugarán los que viven, a pesar de ellos, pues como nos enseñó nuestro gran Unamuno en su bello libro «Paz en la guerra», en todo país, por revuelto que esté, dentro de una plaza sitiada, en los alrededores de las cárceles y hasta al pie de picotas y cadalsos, se siembra y se ama, se baila y se juega.

No nos indigne el yo-yo. Mientras la Humanidad hace eso, no hace otra cosa peor: guerrear, por ejemplo.

ROBERTO CASTROVIDO

Carta abierta

SEÑOR DIRECTOR DE LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Le agradeceré infinitamente la publicación de estas líneas en el periódico de su digna dirección, y cuya sana moral y buen criterio conozco, y con lo cual, tal vez, se evite, que se vuelva a atropellar a otro, que como yo, visite la Isla de Menorca.

Esta semana última, vine por unos días y me acompañaba un amigo, hijo de Fornells y que habitualmente reside en Barcelona, y con motivo de recorrer la costa desembarcamos en un punto de ella denominado Santa Teresa; a los pocos momentos, y en que dejándome llevar por la afición, me disponía a cazar, ya que mi vista no observaba ninguna señal de vedado, ni de cultivo de ninguna especie, presentóse un hombre en mangas de camisa y el que, una vez llegado, me preguntó en bastante mala forma, que de quién tenía permiso para cazar y al mismo tiempo se negó en absoluto a darme ninguna indicación de que si era o no vedado dicho terreno; solo y al cabo de mucho preguntárselo, me contestó que lo único que le interesaba, era si tenía permiso del Señor o no.

Ante tanta anomalía y no pudiendo comprender, ni la forma ni sus palabras tan faltas de sentido común, le pregunté, que quién era a lo que me contestó, que el payés; bueno pues dije yo, usted sabrá que la Ley permite cazar en los terrenos no vedados, siempre desde luego que ello no ocasionase perjuicio en los cultivos, y como aquí no hay ninguno, no veo inconveniente en ello. A mis razonadas contestaciones el hombre se puso a reír, diciéndome en son de burla que yo sabía mucho de leyes, por lo cual, para acabar la situación ridícula en extremo, le enseñé los documentos acreditativos a mi persona y una vez hecho, en el momento de disponer a guardármelos otra vez, el hombre, cual si se hubiese vuelto loco se arroja sobre mi escopeta, la quita y hecha con ella a correr, parándose a los pocos pasos para encañonarme y gritándome que si doy un paso dispara sobre mí y acto seguido huye en dirección a unas casas que apuntaban a lo lejos.

Ya repuesto y en compañía de mi asombrado amigo, el cual había presenciado el caso desde lejos, nos dirigimos en seguimiento del ladrón de la escopeta llegando al cabo, al lugar llamado Santa Teresa donde nos dijeron que el hombre de marras, era el guarda de dicha finca, y el cual, en aquel momento apareció en la puerta de su casa, pero esta vez llevaba una banderola y una carabina.

Vengo le dije a que me dé una explicación de lo que acaba de hacer conmigo; yo lo he encontrado cazando; a usted y por lo tanto si quiere recupera la escopeta, tendrá que acompañarme a Mercadal a casa del apoderado del due-

ño, me contesta con aire de satisfacción; no pudiendo yo contener mi indignación por tamaño abuso le dije: ¿qué manera de obrar es esta? si a usted le parece que tiene derecho de robar la escopeta al primero que pasa yo, nó, yo, no tengo que ver nada con el procurador de su amo y si usted quiere ir a Mercadal, sea en buena hora, mas no iré a otro sitio que al Juzgado, en donde le dirán, cuáles son los deberes de los guardas particulares pues usted los ignora por completo, en fin, que después de discutir más de tres horas con él, se negó en absoluto a acompañarme al Juzgado con la escopeta, y es más, tuvo la pretensión de que yo le firmara un recibo, y en el cual yo me comprometiera a no denunciar el hecho a la autoridad.

Al negarme a tal cosa me indicó que aunque así lo hiciera no podría hacerlo por falta de testigos y por lo cual le importaba muy poco el asunto.

Y ahora me pregunto yo: ¿cómo es posible que en país tan culto como es Menorca se convierta en autoridad a un hombre con tan poco entendimiento para ello?

¿Qué impresión sacará de ella al verse tratado de esta forma? Y es más ¿en dónde se ha visto que un guarda vaya en mangas de camisa y sin darse siquiera a conocer robe la escopeta como un ladrón usando de la violencia al que encuentra al paso en un sitio libre, pues dicho terreno, no es según el mismo ningún vedado, solamente que el Amo le obliga a proceder de esta forma con todos los que no le pagan las piezas a razón de nueve reales cada una, burlando de esta forma todas las leyes de caza, y para lo cual, cuanto más analfabeta sea el guarda, mejor para sus intereses particulares, pues un hombre consciente de sus actos no haría tamaños absurdos solo por el motivo de que el amo lo manda.

Yo creo que por la autoridad competente se pondrá coto a estos abusos. Si el señor de Santa Teresa quiere negociar la casa, que pague su contribución para ello pues la Ley es la Ley, y estamos en un país cuyo régimen está basado en justicia y libertad para todos, y de esta forma no se puede repetir un caso que tan mala impresión produce a toda persona culta y que por más añadir es forastera y que solo viene atraído por la franqueza de sus moradores y las bellezas de que dotó la isla la Naturaleza.

Dándole las gracias por las molestias que les cause su publicación queda a sus gratas órdenes su s. s. q. b. s. m.

CARLOS MOLLO RIBERA

Dado en Barcelona a 26 octubre 1932.

JUAN J. DE APELLANIZ

MEDICO MILITAR
Especialista en enfermedades de la Piel y Venéreas

Medicina y Cirujía general.
San Bartolomé 9. De 4 a 6.

PIANO

Se vende o se alquila a buen precio. Informes: Plaza Augusto Miranda, 5.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 29 OCTUBRE. 9:45 noche
DOMINGO 30. Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche.

Una opereta Paramount, deliciosa, colosal, y una de las más grandes producciones de la cinematografía, basada en la hermosa opereta de Straus *El Sueño de un Vals*

EL TENIENTE SEDUCTOR

por el protagonista del *File del Amor* Maurice Chevalier, con la hermosa Claudette Colbert, Miriam Hopkins, George Barbier.

A pesar del gran coste de esta extraordinaria película fuera de programa no se alterarán los precios.

Se admiten encargos para las sesiones del sábado y lunes pues para las del domingo están casi agotadas las localidades.

Próxima semana: PAPA PIERNAS LARGAS por Janet Gaynor.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 29 OCTUBRE. A las 9:30. Sesión de gran Moda. But. 75. G. 50.
Dos colosales estrenos sonoros de la máxima importancia artística

LA CIUDAD QUE CANTA

Maravilla de arte por Brigitte Helm y el gran tenor Juan Kiepurá. Canciones magistrales en francés e italiano, entre otras un fragmento de RIGOLETTO.

UNA CANA AL AIRE

Cómica en 5 partes totalmente hablada en español por CARLOS CHASSE y otros.
Domingo a las 3:30: La opereta *Viene el amor* cantada por Bebé Daniels. But. 50
Domingo a las 6:15 y 9:30: *El mismo colosal programa del sábado*

Tarde: Butaca 75. General 50. Noche: Butaca 65. General 50.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

Con objeto de organizar una Sección Femenina de esta Juventud se convoca a todas las afiliadas y simpatizantes a una Asamblea que se celebrará el próximo domingo día 30 a las once de la mañana en el SALON TRIANON.

Mahón, 27 de octubre de 1932.

P. A de la Junta Directiva: El Presidente,
JUAN HERNANDEZ MORA

Crónica local y general

Llegada del Gobernador

Hoy ha llegado el Excmo. señor Gobernador de la provincia don Juan Manent, nuestro entrañable y querido amigo. Le acompaña en el viaje el Inspector de primera enseñanza señor Leal.

Acudieron a recibirle en el muelle el Delegado del Gobierno don Ramón Medina, el diputado provincial señor Roca, concejales, comisiones de la Juventud Republicana y del Comité y numerosos amigos.

Desde estas columnas saludamos efusivamente a la primera autoridad de la provincia y en el terreno particular a don Juan Manent, nuestro estimado amigo.

Una gran noticia

Por telegrama de nuestro activo Diputado señor Carreras que recibió anoche nuestro estimado amigo señor Pons Sitges vino la confirmación del dragado de nuestro puerto cuyo proyecto fué aprobado después de un brillante discurso del Ministro de Obras Públicas señor Prieto. Como en la sección telegáfica damos la noticia con todos sus detalles, nos abstenemos de repetirlo, sin embargo añadiremos que la justificación de tan importante obra obedece a las necesidades militares y turísticas.

No dudamos que nuestro Ayuntamiento y demás entidades de esta población sabrán significar al señor Azaña y al señor Prieto su agradecimiento por el interés con que miran las especiales condiciones de nuestro puerto para bien de Menorca y de nuestra querida Patria.

Gremio de Patronos Panaderos

Accedemos al ruego que se nos dirige en el sentido de publicar la noticia siguiente:

Bajo la denominación del anterior título se ha constituido en esta ciudad una asociación.

Sus fines serán agrupar a todos los industriales del ramo de panadería y procurar la defensa de los intereses morales y materiales de los asociados.

Fueron elegidos para la Junta Directiva los señores siguiente:

Presidente, don Bartolomé Moya; vicepresidente, don Pedro Robert; secretario, don Mateo Seguí; vicesecretario, don José Mercadal; tesorero, don Juan Gomila; vocales, don Gabriel Anglada Anglada, don Antonio Ferrer Canus, don Jaime Ponssetí Garriga, don Francisco Morro y don Javier Olives.

Campaña escolar

Esta noche, a las nueve y media, tendrá lugar en el teatro Trianon, una conferencia sobre materia escolar, ilustrada con películas de aparato Kodak.

Tomarán parte en el acto el inspector de primera enseñanza señor Leal, tan competente en este asunto, y el Gobernador don Juan Manent, a cuyo tema cultural ha dedicado gran atención, que tantos elogios ha merecido su labor de la opinión general.

No dudamos que por la importancia que en la actualidad tienen estos temas el público se interesará acudiendo a escuchar la palabra de los conferenciantes.

Mañana por la tarde el Gobernador, acompañado del señor Leal, irá a Ciudadela donde darán también una conferencia sobre materia escolar ilustrada con películas.

Saludo

Al objeto de regentar la farmacia propiedad de la señora Viuda de don Mauricio Hernández, sita dicha farmacia en la calle de Prieto y Caules de esta ciudad, llegó ayer procedente de Barcelona, el farmacéutico don Luis Rubia Vidal, acompañado de su distinguida señora.

Sean bien venidos.

Aviso

Aunque la visita del Gobernador tiene carácter particular y familiar, quienes tengan interés en hablar con dicha autoridad, podrán hacerlo mañana de 10 a 1 en la Delegación del Gobierno.

De viaje

Para Barcelona, salieron anoche en el vapor correo cincuenta y tres pasajeros entre ellos doña Agueda Company de Gomila Riudavets y su hija, el maquinista oficial de la armada don José Aquilar Carrión, el comerciante en carbones don Francisco Crespi Morell y su hijo don Damián, el representante de casas cinematográficas don Jaime Catchot Vanrell, el Vista de Aduanas don Mateo Fuguet y don José M.ª Pons.

Procedentes de Palma, han llegado esta mañana en el vador «Atlante» 34 pasajeros entre ellos el fabricante de harinas, don Francisco Bosch Ponssetí y su hija Luisa, el secretario del Consejo Provincial de Primera Enseñanza don Fernando Leal Crespo y señora; don Gabriel Alzamora, don Guillermo Forteza y varios turistas extranjeros.

El baile en el «Salón Victoria»

Recordamos que esta tarde a las seis, tendrá lugar en el «Salón Victoria» el té-baile en honor al excelentísimo señor don Juan Cervera Valderrama, jefe de la Base Naval Principal de Cartagena, que es nuestro huésped.

La fiesta ha sido organizada por la Junta Directiva de la Liga Marítima la que con gusto lo pone en conocimiento de los señores socios y familias respectivas, por si tienen a bien asistir a dicho baile.

Tratándose de la mencionada sociedad, es seguro que acudirán muchas familias y que estará animadísimo el «Salón Victoria».

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Imaginaria. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Hospital y Provisiones: 10.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 19.º Oficial de Infantería.

La orquestina de las contratas

Atenta siempre la insuperable Orquestina del smokin rojo a las últimas novedades musicales de Band-Jazz, tendrá el gusto de presentar en la reunión que ha de celebrarse esta tarde en el Salón Victoria y que dedica la Liga Marítima a los señores Vice-Almirante, Jefes y Oficiales que van a bordo del destructor nacional «Alcalá Galiano», el siguiente programa:

«Solera» (paso-doble). J. Demon.
«Luisa Fernanda» (mazurca y habanera) (gran succès). Moreno.
«Lo mejor es reir» (slow fox) (succés). Stolz.
«Plaisir de París» (valse). Byron.
«Lo que nunca te dirán» (tango) (succés). Filiberto.
«Las Meninas» (schotis). Diaz Giles.
«El Vendedor de Manises» (fox-rumba) gran succès).

Para el sábado, domingo y lunes próximos, ha de actuar dicha orquestina en el popular Salón Trianon, acompañando a los renombrados «Espectáculos Zaro» y por la noche del domingo amenizará el popular danzing semanal.

En el segundo Danzing del próximo domingo del Círculo Democrático y Republicano de Alayor, que promete verse tan concurrido como el primero en que el local estaba atestado, presentará la «American Orchestrina» todos sus elementos, ejecutando un programa moderno colosal; se exhibirá con el Black-botton y el fox americano el excéntrico Jorh Barrena.

Para el 7 de noviembre próximo tiene anunciada la inauguración de los selectos Danzings del Casino «La Unión», los cuales amenizará también esta Orquestina. El éxito de la temporada última fué grandioso.

En breve se inaugurarán los animados bailes del Casino de Obreros de Unión Republicana de Mahón, que con tanto éxito amenizan los músicos del smokin rojo.

Lo expuesto, la actuación en el «Gran Café Born», de Palma, el haber recorrido la mayoría de locales de esta isla, y ser la única Orquestina que hoy actúa en Mahón, son pruebas evidentes de lo que dicha agrupación vale.

MARTES PROXIMO

DON JUAN TENORIO

Por la compañía PLUS ULTRA

Nota comercial

Importación. — El vapor correo ha traído hoy 40 toneladas de carga general, procedente de Valencia, Alicante y Palma, entre ella, pasas conservas vegetales, turrón, pimentón molido, arroz, muebles, jabón común, cerveza, mármol, esparto, huevos, aceitunas, higos secos, bacalao, suela tejidos algodón, cemento y yeso, licores, chocolate, maderera, algarrobas, 21 bultos tripas y grasa de cerdo y otras mercancías.

SALON TRIANON

SABADO 29 OCTUBRE. Una sesión. Noche a las 9 y media
DOMINGO 30. Tres sesiones. A las 4, 6:30 y a las 9:30

REPARACION DESEADA de la Compañía de «Arte Frívolo Moderno»

Espectáculos ZARO

integrada por OCHO bellas señoritas y CUATRO caballeros

Maria Alcayna Antoineta Padrones Carmen Millán Marichi García
Primera vedette Vedette cantante Primera triple Estupenda bailarina

Pupila MIKELS Pope Zaro
Popular caricato Formidable saltador excéntrico Actor cómico

y UN RAMILETE DE HERMOSAS VICE-TIPLES-BAILARINAS

Presentación del famoso BAILARIN NEGRO de bailes exóticos y fantasías

JIMMY MARY OKO y su lindísima «partenaire» MISS DOLLY

Fastuosa presentación. Lujosa sastrería. Magníficos decorados

PRECIOS: Sábado y domingo a las 6:30 y 9:30: Plateas 3:00. Palcos 2:00. Entrada y butaca 1:25. En. Gral. 0:70. Domingo a las 4: P. 2:00. P. 1:50 Ent. única 0:70

Después de la sesión de la noche del domingo GRAN BAILE

SALON VICTORIA

SABADO a las 6:30 y 9:45. DOMINGO a las 3:45, a las 6:30 y a las 9:45

BEN-HUR

ESTRENO de la versión sonora sincronizada de este espectáculo, el mayor del mundo. La más grande creación de RAMON NOVARRÓ el AS de la pantalla.

Precios.—Sáb. y dom. 6:30: B. 1:00. G. 60. Dom. a las 3:45 y noche: B. 75. G. 50

Sólo se admiten encargos para el domingo a las 3:45 y sábado noche

Debido al largo metraje de BEN-HUR se empezará en punto a las horas citadas

En el Teatro Principal
Ayer por la tarde y por la noche la compañía Plus Ultra representó la comedia de costumbres madrileñas «La Prudencia».

La interpretación fué acertada y aplaudida. Se distinguieron la señorita Tuduri que supo encarnar el papel de madrileña castiza, de la clase modesta y el señor Nicolás que estuvo bien en el de Gabino.

También hicieron buena labor al secundar a los protagonistas las señoritas Cabrero, García y Carretero y los señores Latorre, Novella (S.) y Landeira. A todos alcanzaron los aplausos.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche emprendió viaje para Barcelona, el vapor «Jaime II», con el pasaje, la valija y carga.

—Mañana debe llegar la moto-nave «Ciudad de Mahón», procedente de Ibiza y Barcelona.

—Procedente de Tarragona y Palma, ha fundeado esta mañana el vapor «Atlante», al mando del capitán don Santiago Jaume.

Ha traído pasaje, valija y carga. Empezará su viaje de regreso a Palma, esta noche a las ocho.

Vapor con carbón

Navega hacia este puerto el vapor «Astur», que salió de Avilés con 1,200 toneladas de carbón para esta fábrica de Gas.

FOMENTO DEL TURISMO

EN MENORCA

Brinda a usted ocasión de contemplar desde la cumbre del MONTE TORO la llanura isleña, envuelta en las tonalidades crepusculares de un atardecer otoñal.

Próximo domingo día 30.

Pasaje: Ida y vuelta 3 pesetas 85 céntimos.

Hora de salida: 12:30.

Regreso: Las 19.

Para inscripciones y detalles: FOMENTO DEL TURISMO, San Fernando 1, De 19 a 20.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4:75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5:25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

ACADEMIA DE CORTE

(SISTEMA DECIMAL)

Aprender bien el corte y confección es ahorrar dinero.
Asistid a la Academia que dirige la profesora

BLANCA GOMILA

en la calle de CIFUENTES, 39.

Enseñanza rápida desde 6 pesetas al mes

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 27 a las 6-18, a las 23-30 y a las 23-40.

El dragado del puerto de Mahón

Importante discurso del Ministro de Obras

APROBACION UNANIME, ACLAMACIONES

La prensa

Todos los periódicos diarios madrileños conceden extraordinaria importancia y reconocen que la merece el proyecto de dragado del puerto de Mahón, proyecto del que se ha publicado el decreto íntegro para que la Comisión Parlamentaria correspondiente emitiera su dictamen.

El asunto del día en las secciones periodísticas parlamentarias es el dragado del puerto de Mahón y el elocuente discurso que sobre este asunto en particular y las Baleares en general ha pronunciado en el Congreso el Ministro de Obras señor Prieto.

Dictaminado favorablemente por la Comisión el proyecto consabido fué inmediatamente discutido en el Salón de Sesiones.

El proyecto y el informe

Sigue en el despacho que hemos recibido el texto literal del proyecto de dragado del puerto de Mahón. No lo transcribimos porque precisamente anteaayer se publicó en este diario íntegramente y con carácter oficial bajo el título «Ayuntamiento de Mahón».

El informe de la Comisión dice así: «La Comisión Permanente de Obras Públicas ha examinado el proyecto de ley facultando al Ministro del mismo departamento para contratar por el sistema de subasta los trabajos de dragado del puerto de Mahón y hallándose en absoluto conforme con la propuesta del Gobierno, tiene el honor de someter a la deliberación y aprobación de la Corte el siguiente proyecto de ley: (Sigue el texto ya conocido).

Discusión en el Parlamento

Marcha del debate.—La discusión del proyecto en el Salón de Sesiones formó parte del orden del día y fué el último asunto debatido; no fué accidentado el debate y únicamente el diputado agrario señor Lamamié de Clairac hizo algunos distingos.

Contesta Prieto.—El Ministro de Obras Públicas don Indalecio Prieto contestó al señor Lamamié con un discurso razonado y relativo a las Baleares y en particular a Mahón, en el que desarrolló el guión que a continuación se expone.

Discurso del Ministro de Obras

Menorca y la crisis del trabajo.—Pone de manifiesto el orador ante todo la aguda crisis del trabajo que padece la isla

de Menorca y la importancia que por este motivo se añade a la que siempre tiene en alto grado un proyecto de dragado del puerto de Mahón, importancia debida a la situación estratégica de la isla de Menorca.

Las defensas de Baleares.—No es la obra del dragado, la única obra protectora y utilitaria para la defensa nacional que el Gobierno piensa realizar en las islas Baleares, sigue el orador; percatao como lo está el Gobierno de la importancia que aquel archipiélago tiene para el predominio en el Mediterráneo y de la importancia que a las Baleares dan las potencias que en el mar Mediterráneo tienen influencia.

Trabajos de paz.—No se trata, señores diputados de fines bélicos, sino al contrario de coadyuvar a los trabajos de paz que se han realizado en la Sociedad de Naciones hasta el presente, pero la paz no se garantiza con la indefensión y desgraciadamente precisa por ahora hacerse respetar y para ello es necesario, entre otras cosas, hacer inaccesibles las Baleares.

Política pacifista.—Cooperamos decidida y eficazmente al mantenimiento de la paz mundial y neutralizamos en cuanto nos es posible las encontradas influencias que convergen en el Mediterráneo; no pueden por nadie desconocerse y menos aún pueden negarse la situación geográfica y el valor estratégico formidable de las Baleares y por estas razones, me extraña señor Lamamié la proposición de S. S. y con más motivo dada su ideología.

Diálogo

LAMAMIE.—Yo lo único que digo es que quisiera saber porqué no se siguen todos los trámites legales anejos a las subastas.

EL MINISTRO DE OBRAS.—Pues sencillamente porque lo que se hace es adelantar unas obras muy importantes para las que hay consignadas seis millones de pesetas que figuran en los presupuestos generales del Estado para 1933 y contra lo que S. S. cree, señor Lamamié, estas obras no tienen relación alguna con el viaje del señor Herriot; a nadie empero puede ocultarse la necesidad de tales trabajos, los recomiendan los técnicos y los exige nuestra previsión, puesto que estamos obligados a poner nuestro territorio a salvo de todas las contingencias y de ahí que no obstante mis ideas pacifistas e internacionistas, deseo como patriota ver a España dentro de la paz en el rango y a la altura que merece entre las naciones y no querría verla nunca sojuzgada por otra más poderosa (ovación en toda la Cámara).

LAMAMIE.—Rectifica brevemente.

EL MINISTRO.—También pronuncia unas pocas palabras de rectificación.

Aprobación y resumen

Sin más discusión, sin tener que votar se aprueba por aclamación el proyecto

de dragado del puerto de Mahón y el dictamen de la Comisión que acepta íntegramente la prop. esta del Gobierno.

El presupuesto como ya se ha dicho asciende a seis millones de pesetas y las obras han de ejecutarse en el plazo de un año.

España al día

Notas de actualidad

La política y los partidos

Exposición del Nuncio.—El representante del Vaticano en España, señor Tedeschini expuso al ministro de Justicia algunas objeciones al proyecto de congregaciones religiosas; el señor Albornoz le prometió estudiarlas.

Emolumentos y comentaristas.—Los diputados periodistas comentaban la nota de los radicales sobre emolumentos que perciben los pertenecientes a distintas minorías; el señor Azaña se interesó en estos comentarios y tuvo a bien decir que esto era una estupidez y que se trata de una campaña intolerable; estoy dispuesto, añadió a firmar una proposición en la que pediría que los cargos de ministros, subsecretarios y directores generales sean totalmente gratuitos; esto debió proponer la minoría radical, dijo Azaña y añadió que precisamente España es la nación que menos paga a todo el mundo y que además en 1820 y en otras épocas los ministros cobraban sueldo cuádruples de los actuales.

Vaguedades.—Consultado por los periodistas el jefe del Gobierno señor Azaña se negó a facilitar noticias de ampliación sobre lo tratado en el último Consejo de Ministros y aludió a cosas vagas de distintos órdenes sin concretar, ni precisar nada.

Los radicales socialistas.—Se ha inaugurado el congreso nacional de izquierda republicana radical socialista se desagravió a los señores Botella y Ortega Gasset ante los acuerdos del congreso de Santander.

Noticias a vuelo pluma

Fondos benéficos.—Los diputados por Baleares y por otras provincias se han reunido para tratar del repartido fondos destinados a socorrer a los pueblos damnificados por las inundaciones, los pedriscos, los huracanes etc.

El «Mallorca» parte a otro vapor.—En aguas de Valencia el vapor de pesca «Valenciana 11» fué abordado por el «Mallorca», correo de Ibiza y Palma; el pesquero quedó partido; se ahogaron dos tripulantes y se salvaron siete.

Obra de bárbaros.—En Cádiz esta madrugada (la de ayer) unos desconocidos intentaron incendiar el histórico templo de San Felipe donde se reunieron y funcionaron primeramente las gloriosas cortes de 1812 de recuerdo impercedero.

Enfermos graves.—Ha empeorado el maestro compositor señor Soutullo; se halla enfermo de gravedad la señora del ex-ministro don Francisco Bergamín.

Lo del Ministerio de Marina.—Dictará en breve nuevos autos de procesamiento el juez que sigue la causa sobre irregularidades en el Ministerio de Marina; se han ampliado las declaraciones de los detenidos, incluso la de un ex-ministro que se halla en prisiones militares pendiente de otro proceso.

El precio del pan.—Se aplaza un decreto que rebaja el precio del pan hasta que celebren una conferencia los elementos interesados en el asunto.

A recibir al señor Herriot.—Nuestro embajador en Francia señor Madariaga y el representante de aquella nación en España han marchado a la frontera a esperar al señor Herriot.

Conflicto minero.—El significado socialista don Teodomiro Menéndez ha asegurado que se ha resuelto completamente el conflicto minero.

Las tierras de Lamamié.—El sábado se celebrará el acto de conciliación entre los diputados señores Lamamié y Pérez Madrigal por exigir éste las tierras que el primero ofreció en un discurso al verter una frase efectista que fué aceptada.

Del mundo oficial

El Gobierno.—Se celebró Consejo de Ministros en el Palacio Presidencial de 11-30 a 14 50 y no asistieron el señor Carner que sigue en Alicante, ni los señores Giral y Largo Caballero que están enfermos; se firmaron muchos decretos y se cambiaron impresiones sobre diversos asuntos; la mayoría de los decretos son conocidos por las referencias de anteriores Consejos.

Cese de funcionarios judiciales.—Se aprobó un decreto que separa del servicio a treinta y cinco entre Fiscales y Jueces municipales de Galicia, Asturias y Vizcaya.

Marina.—Se ha firmado la separación del escalafón del Director del Puerto de Sevilla don José Delgado Breckembury y se ha ultimado el programa de recibimientos y agasajos que han de tributarse al jefe del Gobierno francés señor Herriot.

Dirección de los puertos.—También se firmó un decreto que crea la Dirección General de Puertos con análogas facultades y atribuciones que las demás direcciones; ejercerá esta dirección la alta inspección técnica administrativa de las juntas y comisiones de obras de los puertos; el Director General de Puertos lo designará libremente el ministro y también nombrará los comisarios de puertos que se considere conveniente y estos presidirán las respectivas juntas; el cargo de comisario de puerto es incompatible con otros públicos y privados de elección popular; el sueldo será equivalente a la remuneración del director del puerto donde el comisario actúe y se aumentará el 10 por 100 sobre la retribución global; se disuelve la Junta Central de Puertos y los servicios de que está encargada pasan a la Dirección que se crea; el personal agregado a la Junta Central se incorporará al destino de procedencia.

Reorganización judicial.—Se ha firmado un decreto de reorganización de secretariado; se extingue el cuerpo de oficiales de sala de las audiencias provinciales, los que actualmente desempeñan el cargo y no fueren abogados quedarán como vice-secretarios en comisión y los abogados quedarán en el cargo en propiedad.

Congreso de los Diputados

Sesión del día 27

Ruegos, preguntas y orden del día

El señor Besteiro declara abierta la sesión a las 4-20, en el banco azul los señores Zulueta y De los Ríos.

Después de varios ruegos de carácter local el señor Hidalgo rectifica en la interpelación sobre los sucesos de Córdoba ocurridos en la primavera y recuerda que el Ministro de la Gobernación señor Casares acusó a los trabajadores de haber promovido el movimiento comunista y defendido al gobernador al que tuvo que sustituir cuando el complot de agosto por tener concomitancias con los monárquicos.

El señor Moron coincide en que Córdoba permanezca bajo la férula de los caciques y el señor Casares dice que la interpelación ha perdido interés de actualidad y que la situación que atravesaba Andalucía cuando los sucesos motivo de la interpelación le impedía restar autoridad al Gobernador de Córdoba. Reconoce el señor Casares que la situación de dicha ciudad obedece a la crisis del trabajo, a la que el Gobierno atenderá dentro del plan general de obras reproductivas.

Se declara terminada la interpelación, se pasa al orden del día y después de ligera oposición por parte de los señores Santacruz y Lamamié se aprueba la admisión por concurso de medios auxiliares y utilaje para los puertos.

Se discute el proyecto de dragado del puerto de Mahón, se señala el orden del día para mañana y se levanta la sesión a las 7-45.

CONCURSO

Base Naval de Mahón

A las once de la mañana del día 31 del actual se celebrará en esta Base Naval segundo concurso público para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la construcción de un bote para la Estación Torpedista, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 27 de octubre de 1932.—El Comisario, Juan Gea.

292

HECTOR MALOT

—No tengo madre.
—¿Pero tu tienes un tío, una tía, primos, primas, alguien?
—No, a nadie.
—¿De dónde vienes?
—Mi amo me compró al marido de mi nodriza...
Habéis sido bueno conmigo, y os doy las gracias de corazón; si queréis, volveré el domingo para hacerlos bailar tocando el arpa, si es que eso os divierte.
Hablando así, me dirigí hacia la puerta; pero apenas había andado algunos pasos, cuando Lisa, que me seguía, me cogió de la mano y me señaló el arpa.
No había modo de engañarse.
—¿Queréis que toque?
Hizo una afirmación con la cabeza y batió alegremente las palmas.
—Bueno, sí—dijo el padre—; tócale alguna cosa.
Pulsé mi arpa, y aunque no tenía el corazón para bailes ni alegrías, me puse a tocar un vals, el mejor, el que llevaba en la punta de mis dedos. ¡Ah! ¡Cómo me hubiera gustado tocar tan bien como Vitalis para complacer a aquella niña que con tanta dulzura conmovía mi corazón con sus ojos!

Al principio me escuchaba mirándome fijamente, después marcó el compás con los pies y, como si estuviera poseída por la música, se puso a dar vueltas por la cocina, mientras que sus dos herma-

SIN FAMILIA

289

un insostenible calor a la cabeza; pero cuando me puse en pie me pareció que iba a caerme, y me tuve que sujetar en una silla. Pero después de un momento de reposo, empujé la puerta y me encontré en presencia del jardinero y de sus hijos.

Estaban sentados a la mesa, cerca de un buen fuego, que llameaba en una elevada chimenea, y disponiéndose a comer una sopa de coles.

El olor de la sopa me llegó al corazón y me recordó brutalmente que no había comido la víspera; tuve una especie de desfallecimiento y vacilé. Mi malestar se tradujo en mi rostro.

—¿Te encuentras mal, muchacho?—preguntó el jardinero con acento compasivo.

Respondí que, en efecto, no me encontraba bien y que si me lo permitían me sentaría junto al fuego.

Peró no era calor lo que yo necesitaba; era alimento; el fuego no me rehizo, y el olorillo de la sopa, el ruido de las cucharadas y el chasquido de la lengua de los que comían aumentaron aún más mi debilidad.

Si me hubiese atrevido, ¡cómo hubiera pedido un plato de sopa! Pero Vitalis no me había enseñado a tender la mano y la naturaleza no me había creado mendigo; antes me hubiera muerto de hambre que decir «Tengo hambre». ¿Por qué? No lo sé a punto fijo, si no es porque nunca he querido pedir lo que no podía devolver.

La niña de mirada extraña, la que no hablaba y a la que su padre había llamado Lisa, estaba fre-

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la marinera
Almóndigas con salsa
Pescado al gratin
Ternera empanada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Potaje de garbanzos
Setas al gratin
Pescado a la parrilla
Ternera mechada
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

Torpedos gubernales

Río de Janeiro, octubre.—El ingeniero brasileño Euler de Mendonca ha construido un torpedo de nuevo tipo, que constituye un invento altamente sensacional. El inventor afirma que el torpedo además de moverse en la dirección de su lanzamiento, puede ser pilotado mediante ondas eléctricas, de manera que está en condiciones de seguir su blanco. El radio de acción y la gobernabilidad del nuevo torpedo se extiende hasta 80 kilómetros; si el proyectil falla su blanco, no está perdido sino que puede hacerse volver como un «bumerang».

Pero esta nueva arma de la guerra marítima presenta además otras ventajas. El torpedo Mendonca cuesta la tercera parte que cualquier otro torpedo corriente de las mismas dimensiones. Sus medidas son: 5'60 metros de largo, 60 centímetros de diámetro y pesa 200 kilogramos. Está provisto de una hélice, movida por una fuerza motriz sobre la cual Mendonca guarda profundo secreto. La hélice regula la velocidad del proyectil, que puede ser aumentada o reducida a voluntad. Se puede, por ejemplo, acelerarla de tal manera, que el torpedo no es ya visible en el agua, como los otros torpedos. La velocidad media de este nuevo torpedo es de 35 nudos (cerca de 65 kilómetros).

EL DESARME

El Gobierno del Reich desmiente a Hitler

Berlin 21.—Contrariamente a las afirmaciones hechas por Adolfo Hitler en una carta abierta que ha dirigido al canciller acerca de la actitud de Alemania en la cuestión del desarme—en cuya carta dice especialmente que Alemania había reclamado un ejército de 300.000 hombres y autorización para construir unidades navales—, el Gobierno hace constar que Alemania no ha hecho nunca otras peticiones que las contenidas en la memoria publicada el día 29 de agosto último.

Alemania sigue pidiendo que las demás naciones desarmen hasta llegar al nivel que, teniendo en cuenta las condiciones especiales de cada país correspondiente al estado de armamentos que fué impuesto a Alemania por el Tratado de Versalles.

En el caso en que la Conferencia del Desarme no admitiera esta tesis fundamental, Alemania tendría que exigir la derogación de esta desigualdad, precisamente mediante la aplicación a Alemania de cualquier convenio sobre el

desarme que se realizara en Ginebra. Aun en esta eventualidad Alemania no pediría el rearmamento.

Sin embargo, la situación precaria de Alemania, que se halla privada de las armas que otros países consideran como medios de defensa indispensable, no puede continuar.

Noticias de todas partes

LA COSECHA DE UNA EN LA COMARCA MANCHEGA HA SIDO ABUNDANTISIMA

Alcazar de San Juan 19.—Nos encontramos en toda esta comarca en plena actividad para las operaciones de vendimia.

La cosecha es verdaderamente espléndida, pues se conocen casos de propietarios de viñedos a quienes el conjunto de la cosecha saldrá a más de arroba de uva por pie de cepa.

Se sabe de uno de éstos que ha recogido 50.000 kilos de uva en una viña de 3.350 vides. De los pueblos de Socuéllamos y Pedro Muñoz se reciben noticias anunciando que ante el peligro de no

poder colocar toda la cosecha en las bodegas, muchos fabricantes están realizando con toda urgencia ventas de mostos al precio de 18 pesetas hectolitro, con el fin de poder seguir tomando uva para su mouturación vinica.

En orden a precios, dada la enorme cuantía de la cosecha, han sido remuneradores, pues la cotización media ha sido la de 13 céntimos kilo en la uva blanca y 16 en la tinta.

LA FERIA DE SAN LUCAS EN JAEN

Jaen 19.—Con motivo de la feria de San Lucas en Jaén nótase gran animación en todos los pueblos. Esta feria es muy nombrada e importante y la última del año en la provincia.

La afluencia de automóviles es grande y acuden ganaderos a exponer sus productos, comerciantes y mucho público.

LOS VENTISQUEROS DE NORUEGA FILMADOS A 5.000 METROS

En ejecución del programa previamente trazado, la expedición Nordland, de la Ufa, ha llevado a cabo grandes vuelos sobre los dos grandes ventisqueros de Noruega, Folgefonn y Jostedal, para la impresión filmicopanorámica de los mismos. El Jostedal, con sus 100 kilómetros de longitud, es el mayor de los ventisqueros del Continente europeo y nunca hasta ahora había sido atravesado en vuelo.

A pesar de que tanto el operador Mahla como el teniente Manshaus que pilota el aparato sufrieron considerablemente a causa del frío, al tener que alcanzar el aparato una altura de 5.000 metros, resultó posible impresionar un serie de de incomparable belleza.

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum.
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
- «Baltón pueblo» (así dice el despacho recibido).

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA **TIPOGRAFIA MAHONESA**

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspéro.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90 LAS ENCONTRARA EN LA **TIPOGRAFIA MAHONESA**

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de octubre de 1932

Francos cheque		
Libras id.		48'00
Dollars id.		40'20
Liras id.		12'21
Interior serie A		62'30
Id. id. B		64'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920		64'50
Id. id. B 1920		90'50
Exterior serie A		93'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.		80'25
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100		00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917		51'50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917		84'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100		84'00
Acciones norte fin mes		00'00
Id. Alicante id.		39'50
Id. Andaluces id.		31'80
Id. Orenses id.		00'00
Id. Coloniales id.		00'00
		40'15

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de octubre de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920		90'25
» » B 1920		90'25
Interior 4 p. 100 A		64'50
» » B		64'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917		84'00
» » B 1917		84'00
» » A 1927 libre		95'25
» » B 1927 libre		94'70
Exterior 4 p. 100 A		80'50
» » B		79'75
Obligaciones Norte Prioridad		51'50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		49'80
Andaluces 2.ª serie fijo		15'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100		81'10
Id. id. id. 5 p. 100		83'50
Id. id. id. 6 p. 100		95'50
Francos cheque París		00'00 a 48'00
Liras » Roma		00'00 a 62'50
Dollars » New-York		00'00 a 12'21
Libras » Londres		00'00 a 40'20
Reichmarks » Berlin		00'00 a 2'90

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos		237'00
Onzas y sus fracciones		237'00
Isabelinas		238'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Díario	Papel
Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100		
» » » 6 p. 100 E 1916	100		
» » » 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 100.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 45.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» » » 6 p. 100 E 1927	100		
» » » libre impuestos	100	102	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100		
» » » libre impuestos	100	101	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	133	
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	102	
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	72	
» Soc. General de Alumbrado	5		
Obl. Soc. General Alumbrado 6 p. 100	100	100	

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 15 noviembre de las Deudas Amortizables cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre 1932, de las Deudas Amortizables al cinco por ciento. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas. Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS: **Hércules - Extra - Japonesa - Zephir Inglesa - Super Especial Cuadras y otras**
MERCERIA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Lory Pintura Brillante SECANTE RAPIDA

En envases de lujosa presentación. Pueden aplicarse hasta 3 capas diarias, a brocha y a pistola, sobre madera, yeso y metales.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador. UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON MECANICO DE LA UNDERWOOD

L'ABELLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

LAVADOS EN SECO

Tintorería Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa de las Medias
Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

290 HECTOR MALOT

te a mí, y en vez de comer me miraba sin quitarme ojos. De pronto se levantó de la mesa y tomando su plato lleno de sopa, me lo trajo y me lo puso sobre las rodillas.

Débilmente, porque apenas podía hablar, hice un gesto con la mano para agradecerle; pero su padre no me dejó tiempo.

—Acepta, hijo mío—dijo—; lo que Lisa te da está bien dado, y si te apetece, después de éste otro.

¡Que si me apetecía! El plato de sopa desapareció en pocos segundos. Cuando dejé descansar mi cuchara, Lisa, que se había quedado delante de mí, y me miraba fijamente, lanzó un pequeño grito que ya no era un suspiro, sino una exclamación de gozo. Después, tomando el plato, se lo ofreció a su padre para que lo volviera a llenar, y cuando estuvo lleno me lo volvió a traer con una sonrisa tan dulce, tan alentadora, que, a pesar de mi hambre, me quedé un momento sin coger el plato.

Como la primera, la sopa desapareció rápidamente; ya no era una sonrisa la que asomaba a los labios de los niños que me miraban, sino una risa franca que distendía sus bocas y sus labios.

—¡Bueno, muchacho—dijo el jardinero—, eres una buena cuchara!

Enrojé hasta el cabello; pero después de un momento creí que valdría más confesar la verdad que dejarme acusar de glotonería, y contesté que no había comido la vispera.

SIN FAMILIA 291

—¿Y desayunado?
—Tampoco.
—¿Y tu amo?
—Lo mismo que yo.
—Entonces ha muerto tanto de hambre como de frío.
La sopa me había dado fuerzas; me levanté para partir.
—¿Qué quieres hacer?—preguntó el padre.
—Marcharme.
—¿Adónde vas?
—No lo sé.
—¿Tienes amigos en París?
—No.
—¿Gentes de tu pueblo?
—Nadie.
—¿Dónde está tu alojamiento?
—No tenemos alojamiento; hemos llegado ayer.
—¿Qué quieres hacer?
—Tocar el arpa, cantar mis canciones y ganarme la vida.
—¿Dónde?
—En París.
—Mejor harías volviéndote a tu país, a casa de tus padres. ¿Dónde viven tus padres?
—No tengo padres.
—¿Decías que el viejo de barba blanca no era tu padre?
—No tengo padre.
—¿Y tu madre?